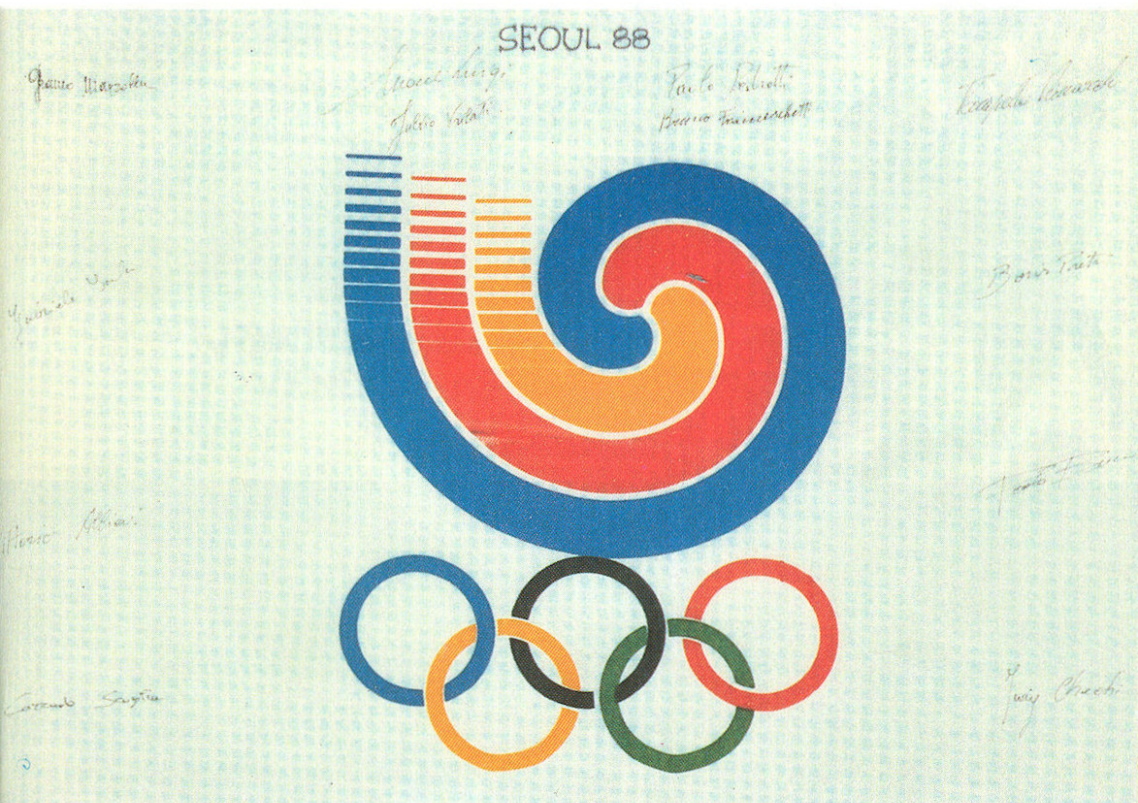


# JUVENTUS NOVA



BANDIERA DEI XXIV GIOCHI OLIMPICI  
FIRMATA DALLA SQUADRA NAZIONALE DI GINNASTICA



Annuale Saggio di Ginnastica  
STADIO COMUNALE VISTARINI  
ore 21 sabato 10 giugno 1989



**PARTECIPARE** alla evoluzione ed  
allo sviluppo dello  
sport con un impegno costante che guarda al  
futuro, per offrire a tutti ed in particolare ai  
giovani una migliore qualità di vita.

Favorire grandi e piccole manifestazioni, a  
carattere internazionale o locale, per promuovere  
lo sport quale forma di progresso sociale.

Una banca moderna, dalle grandi tradizioni,  
che con il suo lavoro contribuisce allo sviluppo  
ed al benessere del nostro Paese.

**Tutto questo è CARIPLO**

**CARIPLO**  
CASSA DI RISPARMIO DELLE PROVINCE LOMBARDE

# “PIANETA AUTO”



CONCESSIONARIA



# CARAUTO

LISCATE · VIA RIVOLTANA, Km. 11,70 · TEL. 02/9587161 · 9587335

VENDITA · ASSISTENZA · RICAMBI



## LANCIA

**LA NUOVA LANCIA**

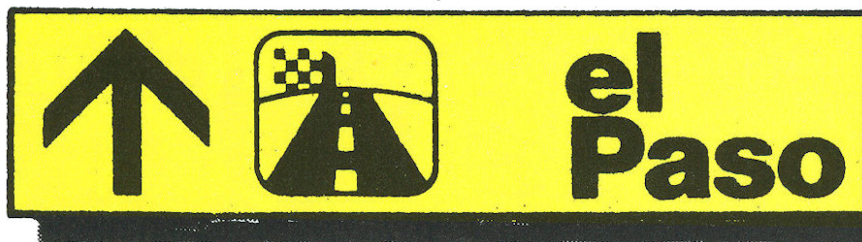
**A VS. DISPOSIZIONE PER UNA PROVA SU STRADA**

**S.U.S. VEICOLI D'OCCASIONE GARANTITI**

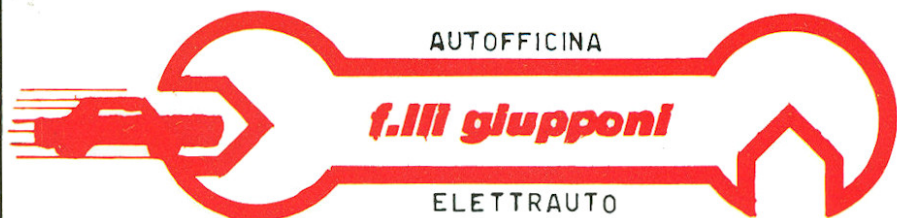
**PAGAMENTI RATEALI PERSONALIZZATI FINO A 48 MESI**

**SALVO APPROVAZIONE FINANZIARIA**

# HOTEL - RISTORANTE



*ELPASO Banchetti, Cerimonie, Cene d'Affari, Rinfreschi...*  
Strada Provinciale, 13 - 20060 Liscate (Mi) - Tel. 02/95.87.601



## **NUOVA SEDE**

VIA BUZZI 34  
(ZONA ARTIGIANALE)

## **MELZO**

- RIPARAZIONI
- MECCANICHE DI OGNI GENERE
- ELETTRAUTO
- MONTAGGIO AUTORADIO  
ANTIFURTI



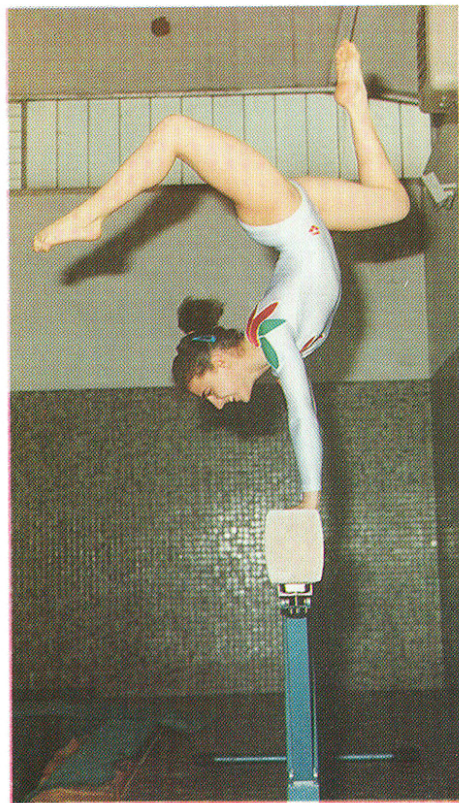
## Riccardo Trapella

nato a Arau (Svizzera) il 14.2.1968

- 1984 Torneo Città di Tunisi medaglia d'argento al volteggio
- 1984 Italia - Svezia 2° in classifica generale
- 1985 Torneo di Mosca e Riga Finale al corpo libero
- 1985 Torneo delle Regioni 1° in classifica generale (pari merito con Borsella)
- 1985 Criterium "Under 18" 1° in classifica generale e nelle finali di specialità al corpo libero e agli anelli
- 1985 Ha fatto parte della squadra Italiana ai Campionati del Mondo di Montreal
- 1986 Campionati d'Europa Junior di Karlsruhe medaglia di bronzo al corpo libero.
- 1987 Campionati Mondiali Rotterdam
- 1988 Incontro Italia - DDR 3° Assoluto
- 1988 Incontro Italia - Romania
- 1988 Partecipa alle OLIMPIADI SEUL Squadra Naz. Maschile 8° Class.
- 1988 CHUNICI CUP - GIAPPONE - Medaglia di Bronzo al Corpo Libero



**Riccardo Trapella**  
bronzo al corpo libero a Tokio



## Copelli Stefania

nata a Trucazzano il 29.07.1975

- 1986 Campionato Regionale A Categoria Allieve - 1° Classificata
- 1987 Campionato Italiano Categoria Juniores Under 13 - 2° Classificata
- 1988 Campionato Nazionale Serie A - 1° Prova 5° Classificata
- 1988 Torneo Internazionale di Lubiana 13° Classificata.
- 1988 Partecipa ad un incontro internazionale - Germania
- 1989 1° Prova Campionato Nazionale Serie A 1° Classificata
- 1989 2° Prova Campionato Nazionale Serie A 1° Classificata
- 1989 Partecipa alla Messecup di Hannover
- 1989 Finale Campionato Nazionale Serie A 2° Classificata
- 1989 Partecipa con la Rappresentativa Giovanile Italiana alle prove di qualificazione e alla Semifinale della "COPPA EUROPEA A SQUADRE JUNIORES"



SCUTERI G.  
VINCITORE DELLE GYMNASIADI



## SALUTO DEL PRESIDENTE

L'annuale scadenza del Saggio Ginnico, rappresenta un punto fermo nella storia della nostra Società, ed è per noi tutti un momento di riflessione e di bilancio sull'attività svolta, nonché un momento di festa, dove i nostri atleti mescolando abilmente la ginnastica con lo spettacolo, danno la reale dimensione della grande plasticità di questo sport.

Riflesione e bilanci che quest'anno segnano tappe come SEUL, GYMNASIADI, CAMPIONATI ITALIANI.

Cioè il massimo sia in campo internazionale che nazionale della ginnastica.

Perciò vi invito a condividere con noi questa grande gioia, che ha visto i nostri ginnasti abilmente guidati dai Tecnici a primeggiare, e oggi li vedremo incitare ed mescolarsi a quei giovani protagonisti, che fanno del nostro Saggio un evento unico e sicuramente irripetibile.

A tutti i partecipanti rivolgo il mio saluto, ed allo staff tecnico e ai Consiglieri realizzatori di questo spettacolo un caloroso grazie... ancora.

IL PRESIDENTE  
VAILATI CLAUDIO



### Scuteri Giuseppe

- nato a Foggia il 10.07.1971
- 1984 Incontro Italia - Inghilterra Under 15 3° Classificato
  - 1985 Criterium Nazionale Under 18 4° Classif. all'anello
  - 1987 Campionato Nazionale Serie A Cat Junior 2° Classif.
  - 1987 Cupers Cup Inghilterra - Medaglia d'Oro all'Anello 4° Classif. Generale
  - 1988 1° Prova Campionato Italiano Serie A 1° Classificato
  - 1988 Campionato Italiano Categoria Junior 2° Classificato
  - 1988 Partecipazione in Francia Campionato Europeo - Categoria Junior
  - 1988 Vincitore assoluto delle GYMNASIADI Medaglia d'oro agli anelli e alle parallele Medaglia d'Argento al cavallo con maniglie e volteggio Medaglia di Bronzo al corpo libero
  - 1989 Partecipa con la Rappresentativa Giovanile Italiana alle prove di qualificazione e alla Semifinale della "COPPA EUROPEA A SQUADRE JUNIOR"

**Se la merenda vuoi fare, al...**

**CICA BUM**

**devi andare!!!**

**MELZO - Via Bologna 8**



- TENDE VENEZIANE
- TENDE VERTICALI
- TENDE DA SOLE
- ZANZARIERE
- CONTROSOFFITTI
- RIVESTIMENTI ESTERNI
- PARETI MOBILI
- PAVIMENTI  
SOPRAELEVATI

**NAMENOR**

MELZO - Via Bologna, 12 - Tel. 95738270





## GINNASTICA È... JUVENTUS NOVA

Questo è lo slogan che ci guiderà durante questo nostro Saggio.

Uno slogan un po' presuntuoso, ma sicuramente da la giusta dimensione dei grossi risultati che hanno coronato la ormai passata stagione agonistica.

Ad aprire la stagione è proprio la massima competizione per eccellenza, cioè, I GIOCHI OLIMPICI di SEUL, che nel settembre 88 hanno visto un nostro ginnasta, TRAPELLA RICCARDO e un nostro tecnico VAILATI FULVIO, partecipare come componenti ufficiali della squadra NAZIONALE, che classificandosi all'ottavo posto è diventata la prima nazione Occidentale in campo Ginnico.

Ma il preludio a questo grande risultato, ci era stato regalato da SCUTERI GIUSEPPE che alla fine di giugno, si affermava vincendo ben 2 ori (anelli e parallele) ed il titolo individuale alle GYMNASIADI di Barcellona, manifestazione di livello Mondiale.

Ed ancora TRAPELLA a novembre ci regala un bronzo al Corpo Libero, in una competizione post Olimpiadi quale la TOKIO CUP E CHUNNICHICHI CUP alla quale hanno partecipato le prime 12 squadre olimpiche.

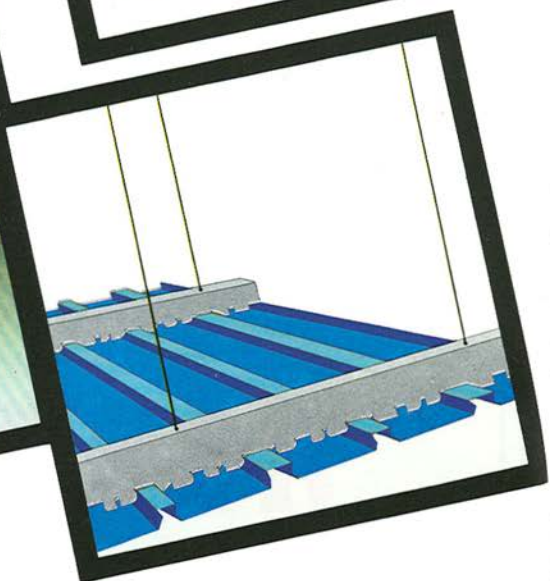
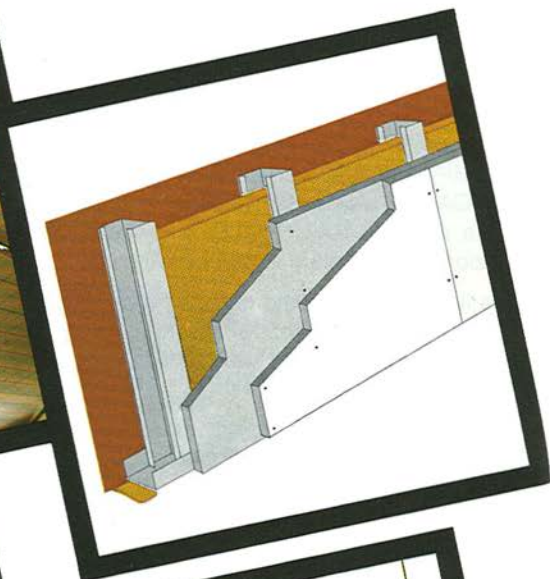
Ma quello che ritengo il più apprezzato risultato, anche se non il più prestigioso, ci è venuto dal settore femminile dove la nostra giovanissima COPELLI STEFANIA, dopo una stagione in cui ha dovuto lottare contro parecchi infortuni, ha conquistato un eccezionale secondo posto ai Campionati Italiani di serie A; rilanciando il nostro settore femminile ai vertici della Ginnastica Nazionale.

Queste sono senz'altro le tappe più prestigiose, ma è giusto ricordare anche quei giovani, come BUSNARI ALBERTO, che in campo regionale raccolgono costanti successi.

Pertanto consci dell'elevato standar qualitativo dei nostri tecnici quali Vailati Fulvio, Colombo Giorgio e Restelli Grazia, possiamo dire: GINNASTICA È JUVENTUS NOVA.

**Bellaviti** s.p.a.

**rivestimenti termo - acustici - controsoffitti**  
**pareti in cartongesso**  
**produzione propria di controsoffitti metallici**



**Bellaviti** s.p.a.



**LA NOSTRA GINNASTICA PUÒ ESSERE ANCHE LA TUA  
VIENI CON NOI TI ASPETTIAMO!!!**

---

## **I NOSTRI CORSI**

---

### **- RAGAZZI (5 - 14 anni)**

- martedì dalle 15 alle 18.30
- giovedì dalle 15 alle 18.30
- sabato dalle 15 alle 18.30

### **- RAGAZZE (4 - 14 anni)**

- lunedì dalle 15 alle 18.30
- martedì dalle 15 alle 18.30
- venerdì dalle 15 alle 18.30

### **- ADULTI (15 anni in sù)**

- lunedì - mercoledì - venerdì dalle ore 18.30 alle 21.00
- Martedì - Giovedì dalle 20.00 alle 21.30
- Mercoledì - Venerdì dalle 09.00 alle 10.30

### **BODY BUILDING - Machile - Femminile**

Tutti i giorni dal lunedì al sabato dalle 19.30 alle 21.30

---

*Per informazioni rivolgersi presso la sede in Via S. Rocco, 5 Melzo, tutti i giorni nelle ore dei corsi, dal 15 Settembre 1989.*



# **PIETRO BUSNARI**

**Impianti Elettrici - Civili  
Industriali  
Manutenzioni in genere  
Automatismi**

**20066 MELZO (MI)  
NUOVA ZONA ARTIGIANALE  
Via Ugo La Malfa, 78  
Tel. 02/95.51.972**



# COMITATO D'ONORE

Sig.	GRANDI Prof. Bruno	Presidente Federazione Ginnastica Italia e vice presidente CONI
"	CASELLI Dott. Ermanno	Presidente Comitato Regionale Lombardia
"	MARZOLLA Cav. Gianfranco	Direttore Tecnico Nazionale Maschile
"	MARLETTA Prof. Gianfranco	Direttore Tecnico Nazionale Femminile
"	VAILATI Prof. Fulvio	Direttore Tecnico Regionale Maschile
"	CONSONNI Prof. Walter	Direttore Tecnico Regionale Femminile
"	MONGUZZI Prof.ssa Lorena	Direttrice Tecnica Regionale Ritmica Sportiva
"	MEDA Prof. Ezio	Presidente Soc. Ginnastica "MILANO 2000"
"	RIVA Felice	Sindaco Comune di Melzo
"	GESTORI Mons. Gervaso	Prevosto di Melzo
"	GAROFALO Carmelo	Comandante CC. Melzo
"	PALADIN Tommaso	Assessore allo Sport Comune di Melzo
"	GAVAZZOTTI Giovanni	Assessore Consulta Sport e Tempo Libero
"	CATTENEO Don Felice	Sac. Fondatore Soc. Ginn. Juventus Nova
"	NOVAZZI Don Antonio	Sac. Oratorio Maschile Mons. Orsenigo
"	CIOCCA dott. Gian Pietro	Medico Sociale Soc. Ginn. Juventus Nova
"	LOCATELLI Dott. Antonio	Medico Ortopedico Soc. Ginn. Juventus Nova
"	CALDEROLA Renato	Presidente U.S. Melzo
"	DE PONTI Franco	Presidente Comm. Kappadoro
"	GERLI Rag. Achille	Direttore CARIPLO Melzo
"	SALINA Rag. Cesare	Direttore Banca Agricola Milanese Melzo
"	CORBELLINI Rag. Silvio	Direttore Banca Provinciale Lombardia
"	MASSA Carlo	Cronista Sportivo
"	CAMBIAGO Ornella	Direttrice Via Radio
"	TREGATTINI Piero	Direttore "Radio OK"
"	NEGRI Claudio	Corrispondente il "Giorno"
"	MERATI Bruno	Fiduciario Comunale C.O.N.I.





**Viganò Battista** s.n.c.



Segheria e commercio legnami nazionali  
ed esteri - d'opera e da costruzione

Masonite - compensati - laminati  
perline - truciolari nobilitati

**PANNELLI RIVESTIMENTO**  
**TAGLI SU MISURA - MOBILI IN KIT**  
**ESPOSIZIONE INTERNA**

Via Trivulzio, 2 - MELZO (vicinanze stazione) - Tel. 02/9550265  
FAX N° 95722970



# COMITATO ORGANIZZATIVO

Sig.	VAILALTI Claudio	Presidente
"	SOMMARIVA Giuseppe	Vice Presidente
"	COLOMBO Giuseppe	Segretario
"	PAVESI Riccardo	Consigliere
"	LOSI Adriano	Consigliere
"	GALLI Luigi	Consigliere
"	BELLAVITI Alessandro	Consigliere
"	BALDERACCHI Piero	Consigliere
"	COPELLI Piero	Consigliere
"	CANZI Cesare	Consigliere
"	CORTELLINI Ivana	Consigliere
"	SCUTERI Vincenzo	Consigliere
"	NEGRI Luigi	Consigliere
"	CASTELLI Achille	Consigliere
"	CANZI Maria	Collaboratrice
"	LOSI Franca	Collaboratrice
"	GOGLIO Antonia	Collaboratrice
"	BRAMBILLA Giovanna	Collaboratrice
"	GALLI Rosangela	Collaboratrice
"	MARCHETTI Caterina	Collaboratrice
"	LOCATELLI Ines	Collaboratrice
"	ZENI Tina	Collaboratrice
"	NEGRI Velia	Collaboratrice
"	PAGLIARELLI Annamaria	Collaboratrice
"	BUSNARI Pietro	Collaboratore
"	BOVOLenta Giuseppe	Collaboratore
"	COLOMBO Alfredo	Collaboratore
"	MARCHETTI Ottavio	Collaboratore
"	LOCATELLI Gianni	Collaboratore



OFFICINA AUTORIZZATA



AUSTIN ROVER  
SEAT

# ANGELO FERRARI

20066 MELZO

NUOVA ZONA ARTIGIANALE - VIA BRUNO BUOZZI

Esposizione e vendite - Centro Assistenza e ricambi: Tel. 95 710 315

**F.lli GANDINI**

di Giancarlo e Tarcisio Gandini

*Vetri - Cornici - Box Docce*

*Zerbini su misura*

20066 MELZO - Via De Gasperi, 9 - Tel. 95.711.159



# ORGANICO CORPO INSEGNANTI



VAILATI Prof. Fulvio

Ex Olimpionico  
Responsabile Nazionale Settore Giovanile  
Direttore Tecnico Regionale Maschile  
Direttore Tecnico Juventus Nova

## Sezione Artistica Maschile

VAILATI Prof. Fulvio ✓  
BALDERACCHI Roberto ✓  
LOCATELLI Valeriano ✓  
PENATI Francesca ✓  
BARBIERI Rita ✓

Ex Ginnasta  
Ex Ginnasta  
Ex Ginnasta  
Ex Ginnasta

## Sezione Artistica Femminile

COLOMBO Prof. Giorgio ✓  
RESELLI Maria Grazia ✓  
CATTANEO Prof.ssa Natalia ✓  
PENATI Francesca ✓  
GALLI Barbara ✓  
BARBIERI Rita ✓  
FRIGERIO Paola ✓

Ex Ginnasta Nazionale  
Insegnante I.S.E.F.  
Insegnante I.S.E.F.  
Ex Ginnasta  
Ex Ginnasta  
Ex Ginnasta  
Ex Ginnasta

## Collaboratrici

MARCHETTI Roberta ✓  
COLOMBO Simona ✓  
RIGHINI Daniela ✓

Ex Ginnasta  
Ex Ginnasta  
Ex Ginnasta

## Sezione Ritmica Sportiva

LOSI Tiziana ✓

Ex Ginnasta

## Sezione Adulti (Diurno)

MORETTI Adriana ✓

x Ginnasta

## Sezione Adulti (Serale)

GANDINI Tarcisio ✓  
CAPELLA Ivo ✓  
PENATI Francesca ✓

Ex Ginnasta  
Ex Ginnasta  
Ex Ginnasta

## Sezione Body Building

Pesistica (Serale)  
GASPERINI Antonio ✓

## RESPONSABILI

BALDERACCHI Rag. Piero  
BELLAVITI Alessandro  
LOSI Adriano  
COLOMBO Giuseppe

Sezione Maschile  
Sezione Femminile  
Sezione Ritmica Sportiva  
Sezione Adulti

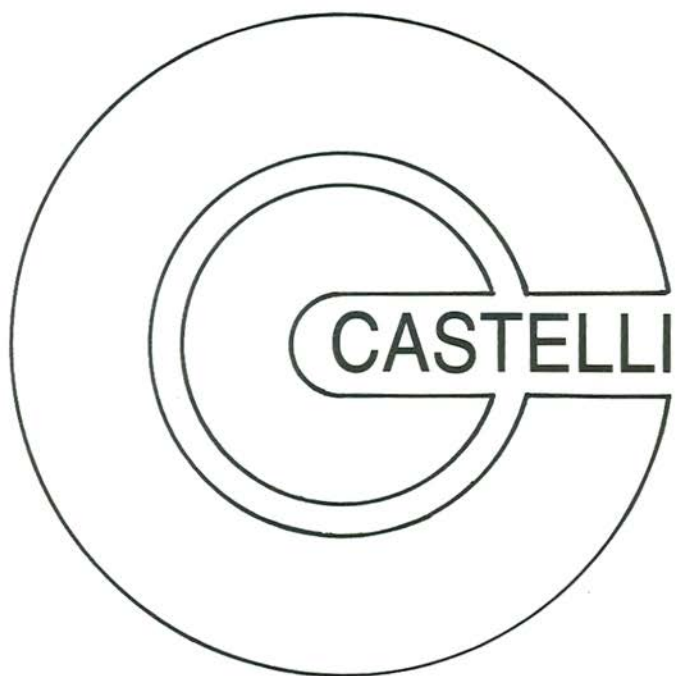


**Prodotti con l'amore di ieri  
e la tecnologia di domani**



GERMEL s.r.l.  
VIA DI VITTORIO 15-17  
TRUCCAZZANO (MI)  
TEL. 02-9583598





GIOIELLERIA - OTTICA

MELZO - Via A. Villa - Tel. 955 00 22



**ADD AFRIGOR** S.N.C.

di L. Pedrazzini & C.

**impianti frigoriferi industriali**

**celle prefabbricate - tunnel surgelazione**

**arredamento negozi**

**st. RIVOLTANA Km 14,500 - TRUCCAZZANO**

**Tel. 02/95.83.780 - 95.50.512**

# PROGRAMMA

Presentazione delle squadre

Quadro delle attività dell'anno sportivo 1988/89

Relatori: VILLA Prof.ssa Adelia e MARLETTA Prof. Gianfranco

## GINNASTICA È... STARE INSIEME

1 Riscaldamento con accompagnamento musicale eseguono tutti i ginnasti e le ginnaste

## GINNASTICA È... GIOCO

2 Esercizio collettivo Categoria Cuccioli

Direzione Tecnica: BARBIERI Rita - MARCHETTI Roberta

Eseguito:

PRINA Chiara

PRINA Elisa

BORGONOVO Silvia

PONZONI Laura

BIAVA Francesca

PARABOSCHI Elvezia

MIOTTO Fabiana

PAVESI Laura

SPREAFICO Loredana

MERCANTI Monica

TAGLIAFERRI Alessia

ESPOSITO Lisa

COLOGNESI Sara

VIAGI Alessandra

FERRERI Giorgia

CALANNI Maria Elena

DE BENEDETTI Lara

DEL GESSO Sara

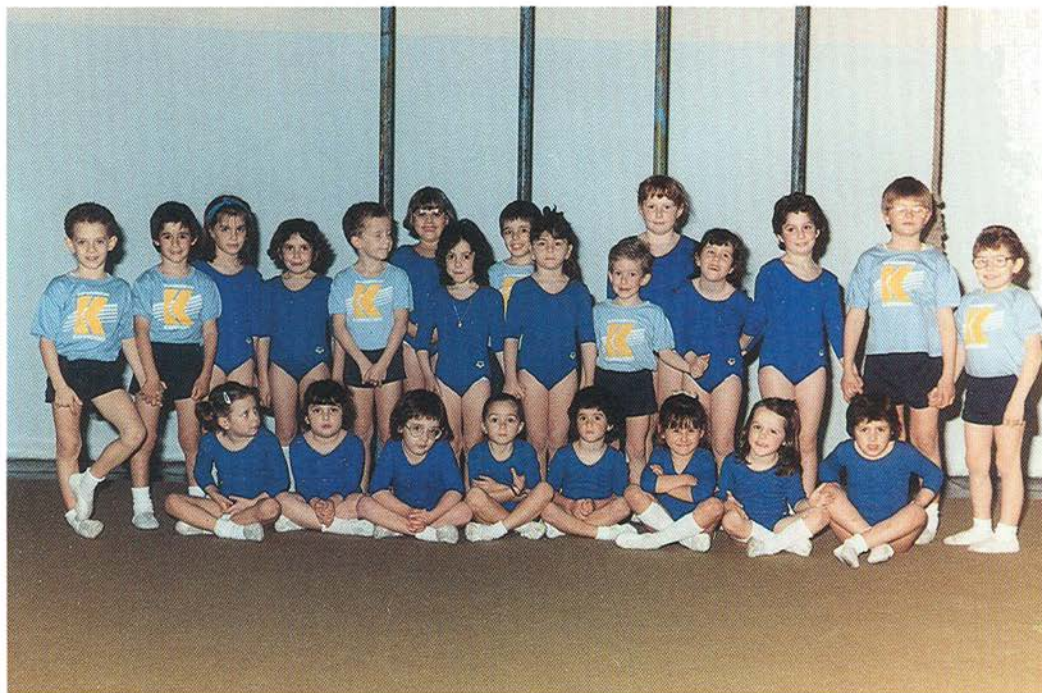
VILLA Alberto

BALDO Matteo

MARTORANA Omar

BIAVA Fabrizio

DELLA TORRE Simone



Gruppo Settore Cuccioli

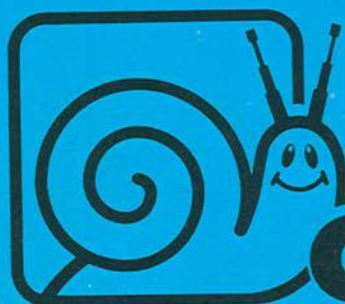
 **case**



PER SCEGLIERE IL TUO  
NUOVO SPAZIO.

 **case**

MELZO P.zza della Vittoria, 8 Tel. 02-9551782-95711368  
MILANO V.le Gran Sasso, 23 Tel. 02-235323



**Radio**  
**Chlocciola** s.r.l.

PRODUZIONE E DIFFUSIONE PUBBLICITA'

PERCHÈ LA TUA PUBBLICITÀ  
SIA PIÙ EFFICACE!!!

Tel. 02/95722540/1/2

3 Esercizio collettivo Gruppo Preagonistica Maschile  
Direzione Tecnica: VAILATI Fulvio - BALDERACCHI Roberto

Eseguono:

INVERNIZZI Claudio

MOIZO Federico

TRUSSARDI Alberto

BASSI Andrea

VAILATI Emanuele

VAILATI Paolo

GATELLI Italo



## GINNASTICA È... ARMONIA

4 Esercizio collettivo di Ginnastica Ritmica Sportiva con palla e fune

Direzione Tecnica: LOSI Tiziana

Eseguito:

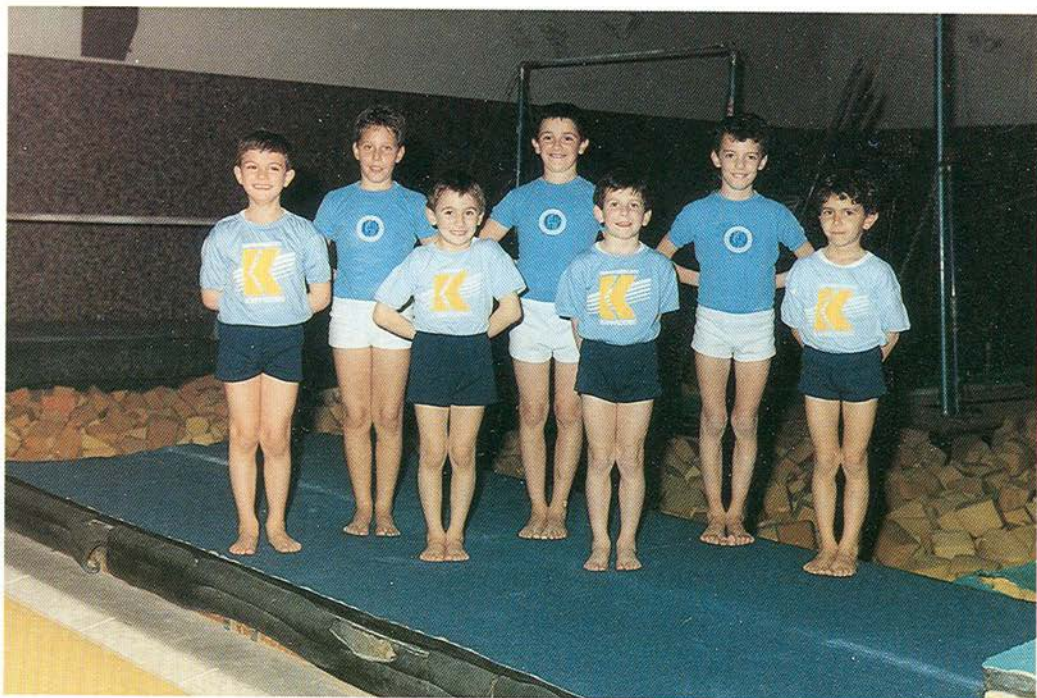
DE PONTI Nadia

GRIMALDI Daniela

RIGOLA Francesca

ROSSI Francesca

ROSSI Marta



Gruppo Settore Preagonistico

IDRAULICA

## MARCELLO NOVASCONI

MELZO - Via A. Villa, 55 - Telefono 95.50.034

IMPIANTI: RISCALDAMENTO - SANITARI - GAS METANO

Ricambi di ogni marca: CUCINA - SCALDABAGNI

INSTALLAZIONE - RIPARAZIONI - MANUTENZIONE

## AUTOSCUOLA

### PIAZZARDI - MELZO

Patenti cat. A - B - C - D - F

*Lezione Teoriche con riprese filmate*



Sede:

AUTOMOBILE CLUB

20066 MELZO - Via Ambrogio Villa, 4

Tel. 95739698

La Floreale di

## BONIARDI FRANCO



SERVIZI SPOSALIZI  
CESTI - CORONE - PIANTE  
*Fiori in tutto il mondo*

MELZO

Via Magenta, 3

Tel. 95.50.233



5 Esercizio collettivo di Ginnastica Artistica Femminile Sezione di Vailate - Gruppo 3°  
Grado

Direzione Tecnica: CATTANEO Natalia

Eseguono:

SISTI Laura  
RIVABENI Cinzia  
BELLI Simona  
DURELLI Tatiana  
ANTONELLI Annalisa  
ANCELOTTI Sara  
RESMINI Silvia

MAGNI Sara  
DE PRIORI Zaira  
DONEDA Elena  
SESSINI Chiara  
BAFFI Bibiana  
LOTTI Donatella

ZAMBELLI M. Rosaria  
REGONESI Sofia  
PERSICO Marianna  
LOTTI Cristina  
FACCHINETTI Martina  
BIANCHI Francesca



## GINNASTICA È... AGILITÀ - CORDINAZIONE

6 Esercizio Collettivo di Ginnastica Artistica Maschile e Femminile

Direzione Tecnica: BARBIERI Rita - PENATI Francesca - BALDERACCHI Roberto

Eseguono:

LANZENI Angela  
DONATI Valentina  
RESCHETTI Elisa  
FOSSATI Ilaria

GALLARATI Arianna  
CAVALLI Erica  
INVERNIZZI Claudio

MOIZO Federico  
TRUSSARDI Alberto  
BASSI Andrea



Gruppo Settore Preagonistico



**GI CAR AUTO** s.r.l.



**CONCESSIONARIA  
VENDITA - ASSISTENZA - RICAMBI**

Via Torino, 37 - CERNUSCO SUL NAVIGLIO - Tel. 02-92102330

**biava**

**ABBIGLIAMENTO**

**Via A. Villa 30 - Tel. 9550533  
P.zza Repubblica 7 - Tel. 9509707  
MELZO**

**V.le De Gasperi 1/c - Tel. 0363-48998  
TREVIGLIO**

**Moretti &**  
**Salvadei**

Viale Gavazzi, 25 - Tel. 9550711 - MELZO

**CITROËN**



OFFICINA AUTORIZZATA vendita - assistenza - ricambi

**LEONI GIUSEPPE**

TRUCAZZANO (MI) - Via G. Scotti, 13  
Tel. 9583031 - 9583770

*Lavorazione Laminati e  
Vasto Assortimento di Articoli per Lattoneria Edile*

**Leoni** SRL

LODI (MI) - Via San Fereolo, 22/24 - Tel. 0371/35827

7 Esercizio collettivo di Ginnastica Ritmica Sportiva con palla e cerchio

Direzione Tecnica: LOSI Tiziana

Eseguono:

BAGGI Sarah

DOSSENA Chiara

FUMANELLI Roberta

BERTOLI Paola

DOSSENA Francesca

GIANNINI Margherita

BRENA Rita

FUMANELLI Mara

SCALICI Kleris

CARAMMA Ilaria

8 Carellata di movimenti al corpo libero

Direzione Tecnica: VAILATI Fulvio - COLOMBO Giorgio - RESTELLI Grazia

Eseguono:

RIVI Paola

BELLAVITI Ilaria

GATELLI Italo

LAMPERTI Elisa

COPELLI Stefania

BUSNARI Alberto

PARONI Denise

VAILATI Paolo

SCUTERI Giuseppe

BELLAVITI Mara

VAILATI Emanuele

TRAPELLA Riccardo

BUSNARI Angela

Esercizi individuali al corpo libero di Ginnastica Artistica Femminile

Direzione Tecnica: COLOMBO Giorgio - RESTELLI Grazia

Eseguono:

BUSNARI Angela

BELLAVITI Ilaria



**ISOLGARDA** s.n.c.

**La tecnica dell'impermeabilizzazione  
con manti sintetici « BRASS »**

MELZO — VIA BUOZZI, 12 — TEL. 95 51 351



**CARAMATTI F.LLI** s.n.c.

*di BOSSI V. & TERZOLI L.*

**Centro assistenza pneumatici  
assetto ruote computerizzato**

E ALTRE

**DUNLOP** • **UNIROYAL** • *Fulda* • **METZELER**  
**MICHELIN** • *klöber* • **SEMPERIT** • **GOOD YEAR**  
**Continental** • **PIRELLI** • **CEAT**

Via De Gasperi, 5/7/9 (zona artigianale) MELZO - Tel. 02/9550228

# GINNASTICA È... ALLEGRIA

9 Esercizi e giochi agli atrezzi e al corpo libero

Direzione Tecnica: BARBIERI Rita - PENATI Francesca - BALDERACCHI Roberto

Eseguono:

PRINA Chiara

SIGNORELLI Massimiliano

VERONESI Alberto

BIOLCATI Stefano

VILLA Carlo

TREMOLATI Stefano

SINOPOLI Alessandro

BALDO Simone

SINOPOLI Francesco

10 Esercizio collettivo di Ginnastica Artistica Femminile Sezione di Vailate - Gruppo 1°  
Grado

Direzione Tecnica: CATTANEO Natalina

Eseguono:

SGARIA Marta

BIANCHI Paola

ZAMBELLI Alessia

BATTAGLIONI Scheila

PANELLI Chiara

INTRA Daniela

ROMEO Erica

LEONI Creta

BERGAMASCHI Diana

CASSANI Pamela

CHIAPPETTI Laura

GIULIANI Arianna

TRESOLDI Lara

DE SIMONI Marika

CONTE Diana

CIPOLLA Romina

SCALETTA Silvia

ASSANDRI Arianna

CORNELLI Gloria

ASSESELLI Roberta



3° Gruppo Sezione Vailate



**BANCA AGRICOLA MILANESE**

Gruppo Bipiemme

Banca appartenente al Gruppo Bipiemme, il quale dispone complessivamente di 226 sportelli sparsi in 6 regioni, di una filiale a New York e uffici di rappresentanza a Francoforte, Londra e Hong Kong.

La Banca Agricola Milanese è autorizzata ad effettuare tutte le operazioni bancarie e ad operare su tutto il territorio nazionale.

## **PRINCIPALI PRODOTTI E SERVIZI PER I PRIVATI**

**CONSULENZA FINANZIARIA** per investire i risparmi in modo diversificato.

DEPOSITI A RISPARMIO	liberi e vincolati
GESTIONE DI PATRIMONI	in titoli a reddito fisso in titoli azionari italiani ed esteri
DEPOSITI VINCOLATI	a medio termine

**MUTUI IPOTECARI** per investimenti residenziali con durata sino a 10 anni.

**PRESTIBAM**, prestiti personalizzati, ottenibili senza particolari formalità, per le esigenze della famiglia.

## **PER LE AZIENDE**

**FINANZIAMENTI** di ogni specie, a breve e medio termine, in lire o valuta.

**CREDITO ARTIGIANO** a singole imprese artigiane, a cooperative e a consorzi.

**CREDITO INDUSTRIALE**, tramite istituti di categoria, a valere su leggi statali e regionali.

**CREDITO AGRARIO** ordinario e agevolato: a valere su leggi statali e regionali.

**CONVENZIONI PER COMMERCianti E PICCOLE INDUSTRIE** con associazioni di categoria.

**LEASING** ordinario e agevolato, **FACTORING** tramite società collegate e istituti di categoria.

**OPERAZIONI CON L'ESTERO** attraverso una rete di 76 corrispondenti diretti e la collaborazione di filiali e uffici di rappresentanza del Gruppo Bipiemme.

**SERVIZIO PORTAFOGLIO E SERVIZIO BONIFICI** attuati tramite l'organizzazione territoriale del Gruppo Bipiemme e del Gruppo Elle (oltre 6500 piazze servite).



# progetti *per la* casa

MUTUO  
con assicurazione  
**GRATUITA**  
per il rimborso  
del debito\*

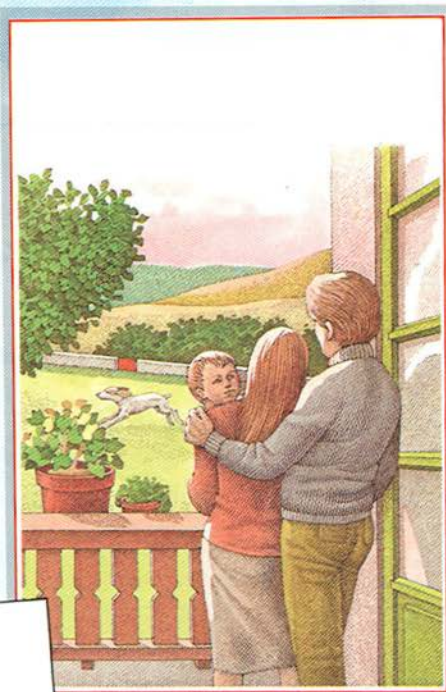
La Banca Agricola Milanese propone un programma completo di servizi riferiti al problema della casa:

- mutui ipotecari a 10 anni
- prestiti senza ipoteca a 5 anni
- prestiti personali a 3 anni
- piani di accumulo del risparmio
- servizi vari (pagamento utenze, assicurazioni incendio e furto, fidejussione per oneri di urbanizzazione)

Vieni a trovarci, siamo tra amici.

filiale di Melzo  
Piazza della Vittoria 2  
tel. 95.710.235-95.50.251

nella tua casa  
senza pensieri



vuoi sapere come?

\* per richiedenti di età non superiore a 45 anni

## BANCA AGRICOLA MILANESE

Gruppo Bipiemme

**PHENIX-SOLEIL**  
**assicurazioni**

Gruppi GAN·AGF

**Agenzia Generale:**

20066 MELZO (Milano)  
P.zza XXV Aprile, 1 - Tel. 95711360

**Sub. Agenzie:**

20060 VIGNATE (Milano)  
Via Marconi, 3 - Tel. 9567665  
20069 VAPRIO D'ADDA (Milano)  
Via Matteotti, 55 - TEL. 90965478

**SCHIFANO MICHELE**

Agente Generale

*Il Buongustaio*

**Fabio Ronco**

*Produzione e commercio di gastronomia e rosticceria*  
*Salumeria e formaggi*  
*Consegne a domicilio*  
Sede via XX Settembre, 14 - Melzo (MI) Tel. 95.51.216



**VIAGGI  
CROCIERE  
SOGGIORNI**

**AGENZIA VIAGGI E TURISMO**  
20066 MELZO (MI) LARGO GRAMSCI, 15  
TEL (02) 95711301

11 Esercizio collettivo di Ginnastica Artistica Femminile settore promozionale

Direzione Tecnica: RESTELLI Grazia - COLOMBO Simona

Eseguono:

MANFREDINI Anna

MASPERI Paola

COSENTINO Danja

GALIMBERTI Federica

VILLA Veronica

VILLA Alessia

CONCA Paola

MANDELLI Raffaella

BRUSAMOLINO Roberta

VAILATI Silvia

FUSÈ Elena

12 Esercizio collettivo di Ginnastica Artistica Femminile Settore Agonistica

Direzione Tecnica: RESTELLI Grazia - COLOMBO Giorgio

Eseguono:

BELLAVITI Mara

PERONI Denise

LAMPERTI Elisa

RIVI Paola

BELLAVITI Ilaria

BUSNARI Angela

COPELLI Stefania



Gruppo Settore Promozionale



# RADIO O.K. MELZO STEREO

F.M. 95.200  
F.M.92.150

*Sede Legale - Uffici Commerciali*  
20066 MELZO (MI)  
Via Mons. Orsenigo, 7  
Tel. (02) 95.711.186

carrozzeria

## **MENCLOSSI F.lli s.n.c.**

di Antonio e Domenico Menclossi

*Verniciatura a forno e Banco dima*

Pozzuolo M. - Fraz. Trecella - Via XXV Aprile, 4 - Tel. 959 90 60

## PIZZERIA - BAR

# ACLI

MELZO

Via Martiri della Libertà, 5 - Tel. 9550819

# GINNASTICA È... FORZA

13 Esercizio collettivo al corpo libero Ginnastica Artistica Maschile Settore Promozionale  
Direzione Tecnica BARBIERI Rita - BALDERACCHI Roberto

Eseguono:

BIOLCATI Stefano

SINOPOLI Alessandro

SINOPOLI Francesco

SIGNORELLI Massimiliano

ROSSI Andrea

VILLA Carlo

BALDO Simone

VERONESI Alberto

TREMOLATI Stefano

AMATO Emiliano

MARNI Luigi

SCABENI Francesco

DELLA TORRE Matteo

ZANOTTI Massimiliano

14 Esercizio di libera composizione di Ginnastica Artistica Maschile agli Anelli Settore  
Agonistica

Direzione Tecnica: VAILATI Fulvio

Eseguono:

BUSNARI Alberto

SCUTERI Giuseppe

TRAPPELLA Riccardo



Gruppo Settore Promozionale



# **F.lli Villa** **ARREDAMENTI**

**MELZO - LISCATE (Milano)**

**per la casa, per l'ufficio,  
per la comunità**

**Esposizione:**

LISCATE: Strada Rivoltana, Km 12 - tel. 95.87.258 - 393 - 394

MELZO: P.za Vittorio Emanuele - Tel. 95.50.573

Via Adamello - Tel. 95.50.670

**Uffici:**

MELZO: Via S. Michele del Carso - Tel. 95.50.272

15 Esercizi DIMOSTRATIVI DI Body Building  
Direzione Tecnica: GASPERINI Antonio

## **GINNASTICA È... CORAGGIO - EQUILIBRIO**

16 Esercizio di libera composizione di Ginnastica Artistica Femminile alla trave  
Direzione Tecnica: RESTELLI Grazia - COLOMBO Giorgio

Eseguono:

PARONI Denise

LAMPERTI Elisa

BELLAVITI Mara

BELLAVITI Ilaria

BUSNARI Angela

RIVI Paola

COPELLI Stefania



Gruppo Settore Agonistica

# CREBER

## INGROSSO - DETTAGLIO

CASSANO D'ADDA

negozio:  
Via Tomaghi, 17  
Tel. 0363/60334

magazzino:  
Via Milano int. 6

FRIGORIFERI  
CONGELATORI  
TELEVISORI - CUCINE  
LAMPADARI E PICCOLI  
ELETTRODOMESTICI

---

amabile

scampoli e tessuti d'alta moda

MELZO - via A. Villa n° 25 - Tel. 02/95711962



# VIVA L'INDIPENDENZA!



I ragazzi acquistano indipendenza aderendo a Teens' Club.

Già a 11 anni possono gestire

le proprie piccole spese e prelevare da soli in banca grazie al libretto di risparmio "Teens'".

E a 14 anni hanno a disposizione il loro primo conto corrente e la Teens' Card con la quale possono prelevare denaro contante da tutti gli sportelli automatici della Provinciale Lombarda.

## FORMULA

Ma c'è di più.

I genitori dei ragazzi

che aderiscono a Teens' Club

possono accedere a Formula Teens', un particolare piano di investimento da 5 a 10 anni per affrontare con minori preoccupazioni gli studi universitari o l'avviamento di una attività professionale.

Chiedete subito informazioni su Teens' Club agli sportelli della Provinciale Lombarda.

# TEENS'



Banca

**Provinciale Lombarda**

Gruppo SINDIOLIO



*Manfredini*  
*impresa di pulizie*



dieci anni di attività  
dieci anni di successi

- Eseguiamo ogni lavoro anche con la nostra piattaforma aerea
- Pulizie di ripristino e di manutenzione ditte, uffici, negozi
- Pulizie accurate in appartamenti
- Pulizie straordinarie scale e condomini
- Lavaggio accurato salotti e moquettes
- Lucidatura e verniciatura parquet
- Sgrossatura e pulizie accurate costruzioni nuove
- Disinfestazioni, disinfezioni
- Noleggio piattaforma aerea



**Impresa di pulizie Manfredini**  
via Martiri della Libertà - Melzo - tel. 02/95.722.673

17 Esercizio di libera composizione di Ginnastica Artistica Maschile alla sbarra

Direzione Tecnica: VAILATI Fulvio

Eseguono:

BUSNARI Alberto

SCUTERI Giuseppe

TRAPELLA Riccardo

18 Esercizi di libera composizione di Ginnastica Artistica Femminile alle parallele  
asimmetriche

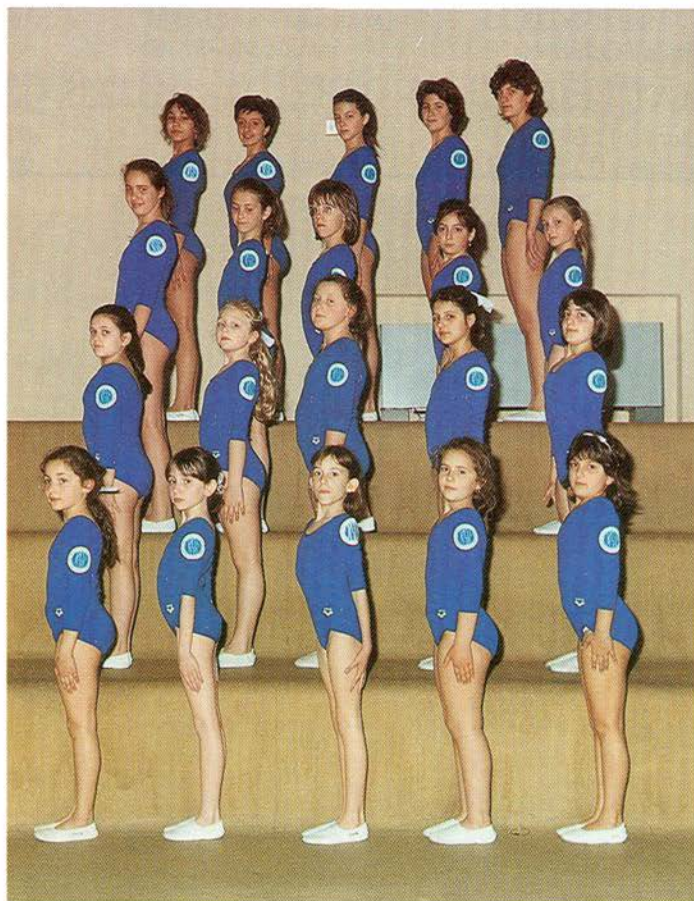
Direzione Tecnica: RESTELLI Grazia - COLOMBO Giorgio

Eseguono:

BUSNARI Angela

BELLAVITI Ilaria

COPELLI Stefania



2° Gruppo Sezione Vailate

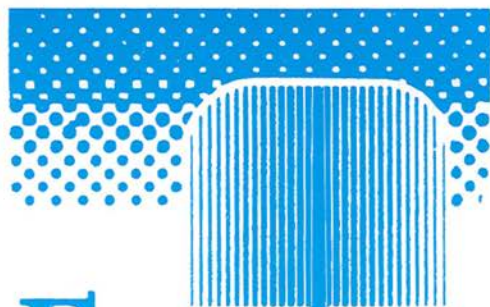
# Calzature CD

---

## ALTA MODA - MELZO

---

VIA MATTEOTTI, 35 TEL. 02 - 9552235 - MELZO



# Eurolux

## LAMPADARI s.n.c.

**PRODUZIONE LAMPADARI  
VENDITA AL MINUTO**

20060 LISCIATE (MI) - Via Papa Giovanni XXIII, 3

Tel. 02/ 958 75 26

**Dal 1 luglio 1989 NUOVA SEDE LISCIATE Strada Rivoltana Km. 14**

# GINNASTICA È... FANTASIA

19 Esercizio Collettivo di Ginnastica Artistica Femminile Settore Formativa 1° Grado

Direzione Tecnica: GALLI Barbara - FRIGERIO Paola

Eseguono:

LAZZARETTI Deniré

MARTINELLI Silvia

BAGNALASTA Silvia

ALQUATI Morena

DELLA MALVA Angela

BARBIERATO Sara

VERONESE Sara

TANCREDI Elena

BELLONI Benedetta

D'EUSTACCHIO Nadia

BELLIA Katia

FINOTTI Francesca

VERTUA Marzia

CONCA Elena

RONZONI Chiara

LANZI Chiara

DE VIZZI Annachiara

DI MICHELE Morena

MARTINELLI Alessia

SILVIS Olimpia

20 Esercizio collettivo di Ginnastica Artistica Femminile Sezione di Vailate Gruppo 2°  
Grado

Direzione Tecnica: CATTANEO Natalia

Eseguono:

CELLA Emanuela

VERGIANI Rossella

LEONI Mariella

ASSANDRI Stefania

TAGLIETTI Daniela

BERTICELLI Greta

SARDI Alessandra

LABONI Emanuela

TREVISAN Francesca

GIUPPONI Vania

PORCELLINI Novella

MACCHI Laura

RIVABENI Rosa

VERGIANI Chiara

MOLASCHI Viviana

GUALDONI Sara

STOMBELLI Valeria

LOTTI Francesca

SGARIA Paola

RAVANELLI Simona

TAGLIETTI Fabiana



Gruppo Settore Formativa 1° Grado

da **ANNIKA**



**ABBIGLIAMENTO BAMBINO PER TUTTE LE OCCASIONI**

***LABORATORIO ARTIGIANALE***

**CAPI PRONTI E SU MISURA ANCHE PER DONNA E  
RAGAZZA**

**PER TUTTI UN GRANDISSIMO OMAGGIO**

**VAILATE - Vicolo S. Marta, 4 - Tel. 0363/340254**

caccia  
pesca  
sport

melzo - piazza garibaldi - tel. 9550675

*Cacciasport*

OFFICINA AUTORIZZATA



AUTO E VEICOLI COMMERCIALI

**AUTOFFICINA BASSI** s.n.c.  
di EZIO BASSI & C.

20066 MELZO (Milano)  
Via Lodi, 21 - Tel. 95.50.338

**SARA**  
Assicurazioni

**SARA**  **VITA**

**Assicuratrice Ufficiale dell'ACI**

Agenzia Principale: AUTOMOBILE CLUB - MELZO

**MARTINELLI VITTORIO e C. sas**

*lavori edili  
manutenzioni e costruzioni  
civili ed industriali*

**Via Ortigara, 8 - MELZO (Milano)**

  
**ACERBISPORT**  
*Attrezzature Abbigliamento  
Sportivo*

*Via Monte Cervino, 1  
☎ 9552266 Melzo (Mi)*



21 Esercizio collettivo di Ginnastica Artistica Femminile Settore Formativa 2° Grado

Direzione Tecnica: RESTELLI Grazia - MARCHETTI Roberta

Eseguono:

BELLONI Raffaella

CARRA Ilaria

SCHEDA Francesca

BIAVA Elisabetta

SOSI Monia

ZILIOLI Lidia

BOMBELLI Gloria

FARINA Morena

CHIARA Caterina

CAMISASCHI Sara



## GINNASTICA È... LEGGEREZZA

22 Esercizi di libera composizione di Ginnastica Artistica Maschile alle Parallele

Direzione Tecnica: VAILATI Fulvio

Eseguono:

VAILATI Paolo

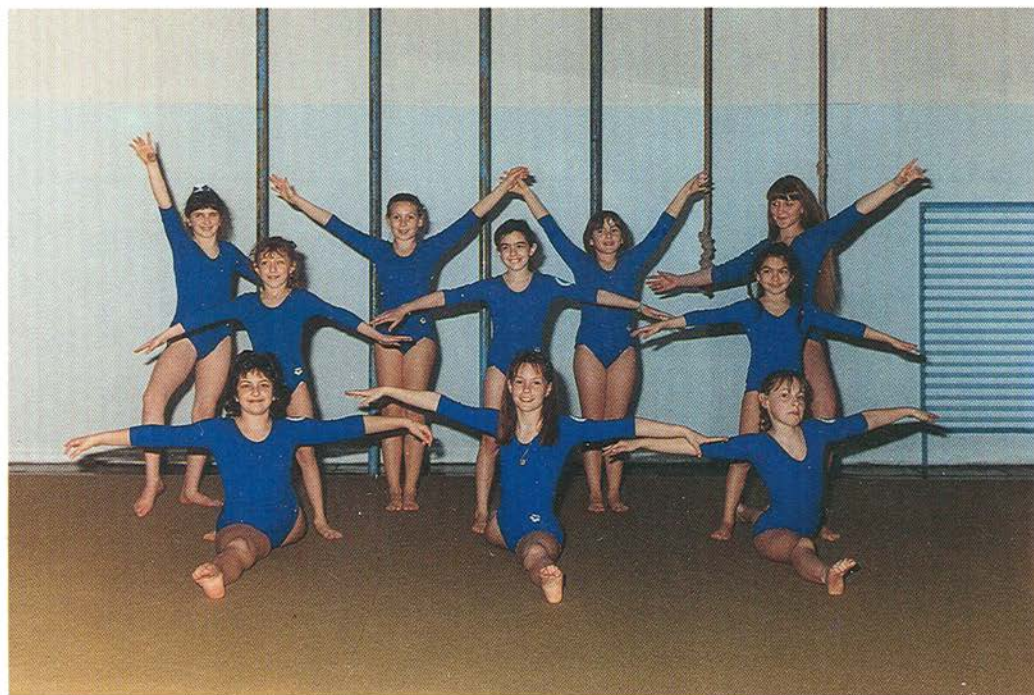
VAILATI Emanuele

GATELLI Italo

BUSNARI Alberto

SCUTERI Giuseppe

TRAPELLA Riccardo



Gruppo Settore Formativa 2° Grado

# MALLY

CALZATURE - PELLETERIA

Via Cavour, 13 - Tel. 95739611 - MELZO (MI)

**C.E.D.A.M. s.a.s. di CORTESI dott. CLAUDIO**

CENTRO ELABORAZIONE DATI MELZO

ADEMPIMENTI AMMINISTRATIVI  
FISCALI E SOCIETARI  
RICERCA E SELEZIONE DEL PERSONALE

Uff.: VIA S. AMBROGIO, 5 - TEL. 02/95 72 24 17  
20066 MELZO - MILANO

*Gasparetti e Cavallini*

PIANTE e FIORI



---

*... i fiori più belli  
per tutte le occasioni*

---

SERVIZIO A DOMICILIO

20066 MELZO (MI)

Via Ambrogio Villa, 53 ☎ 02/95 50963 - abit. 02/95 711362

23 Esercizio collettivo di Ginnastica Ritmica Sportiva con palla, cerchio e nastro

Direzione Tecnica: LOSI Tiziana

Eseguono:

BAGGI Sarah  
BERTOLI Paola  
BREMA Rita  
CARAMMA Ilaria  
DE PONTI Nadia

DOSSENA Francesca  
FUMANELLI Roberta  
FUMANELLI Mara  
DOSSENA Chiara  
GIANNINI Margherita

GRIMALDI Daniela  
RIGOLA Erika  
ROSSI Francesca  
ROSSI Marta  
SCALICI Kleris

24 Carellata di movimenti al trampolino

Direzione Tecnica: VAILATI Fulvio - COLOMBO Giorgio - RESTELLI Grazia

Eseguono:

BELLAVITI Mara  
RIVI Paola  
LAMPERTI Elisa  
PARONI Denise  
BUSNARI Angela

BELLAVITI Ilaria  
COPELLI Stefania  
VAILATI Paolo  
VAILATI Emanuele

GATELLI Italo  
BUSNARI Alberto  
SCUTERI Giuseppe  
TRAPELLA Riccardo



Gruppo Settore Ritmica Sportiva



# TERUZZI FRANCESCO

## concessionaria

*Vendita - Assistenza - Pronta consegna*  
*Officina Autoriparazioni*



**PEUGEOT**



**TALBOT**



**PIAGGIO**



20066 MELZO - Via Verdi, 29 - Tel. 95 50 276

NUOVA OFFICINA - Via Buozzi, 36

ristorante  
**COLOMBA**  
fratelli MARCHINI

- AMPIO SALONE PER CERIMONIE
- CHIUSURA DOMENICALE

*Liscate (MI)*  
*Via Nuova Rivoltana, 12*  
*Tel. 02/95 87 609*

**Fratelli GUARNIERI**

IMBIANCATURA • • VERNICIATURA  
TAPPEZZERIA • • POSA MOQUETTES

20066 MELZO  
Via Marino Zamutel Tel. 02-9550078  
Via Costa Tel. 02-9550462

**MOBILIFICIO**

---

**S.A.M.A.P.**

---

DI ARMANINI

**MOBILI - ARREDAMENTI - RADIO - TV**

20066 MELZO - VIA LODI, 1 - TEL. 95.50.627

**NUOVA ESPOSIZIONE**

**MELZO Viale Gavazzi, 116**

**VISITATECI  
E SARETE ACCONTENTATI**



## GINNASTICA È... COMUNICAZIONE

25 Esercizi coreografico di Ginnastica Artistica Femminile Gruppo Cuccioli 2° Grado

Direzione Tecnica: BARBIERI Rita

Eseguono:

LANZENI Angela  
DONATI Valentina  
RESCHIETTI Elisa

FOSSATI Ilaria  
GALLARATI Arianna  
CAVALLI Erica

26 Esercizio coreografico di Ginnastica Artistica Femminile Settore Promozionale

Direzione Tecnica: RESTELLI Grazia - COLOMBO Giorgio

Eseguono:

CONCA Paola  
MANFREDINI Anna  
MASPERI Paola  
MANDELLI Raffaella

COSENTINO Danja  
VILLA Alessia  
BRUSAMOLINO Roberta  
GALIMBERTI Federica

VAILATI Silvia  
VILLA Veronica  
FUSÈ Elena



1° Gruppo Sezione Vailate

Migliaia di famiglie  
hanno scelto la polizza vita 100% Reale.

# LA FAMIGLIA REALE CI IMPONE IL RISERBO

## ma la notizia è vera al 100%



Sì, in meno di un anno migliaia di famiglie hanno scelto la nuova polizza vita **100% Reale**. Perché è nuova? Perché è diversa? Scusateci, è troppo interessante per poterla spiegare in poche righe. Ma i nostri Agenti, 450 professionisti preparati e cortesi, sono pronti in tutta Italia ad illustrarVi ogni dettaglio della **100% Reale**. Rivolgetevi a loro con fiducia, ne vale la pena.

**REALE MUTUA ASSICURAZIONI**

dai 1828 Soci, non semplici Assicurati

Agenzia Principale Melzo - piazza Garibaldi, 2

Telefono 9550350 - 95722901

Agente capo procuratore **Pietro Ettore Cantù**





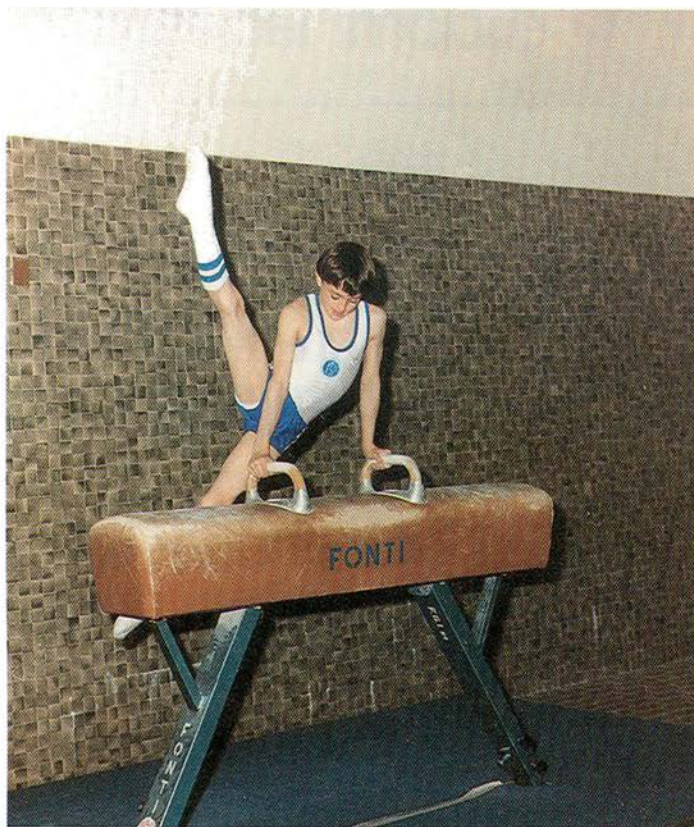
## GINNASTICA È... VOLONTÀ - SACRIFICIO - COMPETIZIONE

27 Esercizi di Ginnastica Artistica Femminile e Maschile  
Direzione Tecnica: VAILATI Fulvio - COLOMBO Giorgio - RESTELLI Grazia  
Eseguono:  
COPELLI Stefania  
SCUTERI Giuseppe  
TRAPELLA Riccardo



## GINNASTICA È... VITA

28 Presentazione finale delle Squadre  
Saluto a tutti i Presenti  
Distribuzione Medaglia di Partecipazione



Busnari Alberto

*Il cartolaio  
di Melzo*  
*Piazza della Repubblica, 3*

TEL.  
02  
9550937  
MELZO

CARTOLERIA  
GADGETS  
GIOCATTOLE

«tutta la gamma del settore modellismo»

SI CERCA ADERENTI  
PER NUOVO GRUPPO  
AUTO FUORISTRADA  
ELETTRICA O SCOPPIO



AEREO  
AUTOMOBILISTICO  
FERROVIARIO  
NAVALE  
RADIOCOMANDI  
MOTORI  
RICAMBI  
KIT MONTAGGIO  
SOLDATINI



**RIVI** LEASING-FINANZIAMENTI  
PRESTITI PERSONALI

20065 INZAGO (MI) - VIA PIESTRELLO, 33  
TEL. 02/95.47.510 - 95.47.360

strada provinciale Rivoltana 14  
20060 LISCATE (Milano)  
tel. 02/9587148 - 9587271



**il gigante del mobile**

**Ristorante Pizzeria  
NUOVO PAM PAM**

Puoi degustare le più svariate  
specialità  
tutte preparate con la maestria  
dello chef  
**ALBERTO**

MELZO - VIA LODI, 15 TEL. 95.50.259  
CHIUSURA MERCOLEDÌ

**SPECIALIZZATA CARROZZERIA**

*Assanelli Umberto*

---

*con Dima di riscontro*

*e*

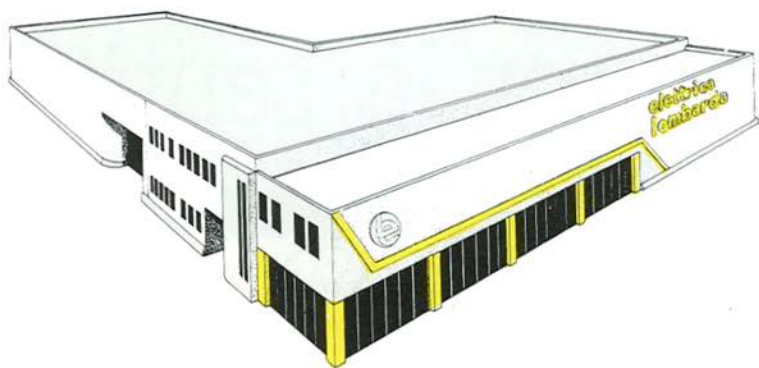
*Verniciatura*

*a forno*

Nuova Sede  
20066 MELZO                      ZONA ARTIGIANALE  
Via Ugo La Malfa, 46/48 Tel. 02/9551220



**elettrica  
lombarda s.r.l.**



**FORNITURE MATERIALE ELETTRICO  
ILLUMINOTECNICA e ELETTRODOMESTICI**

20060 Liscate (Mi) - Strada Rivoltana Km 12  
Tel. 02/9587921 - 2 - 3 - 4



**VIA** radio

Trasmette su questa  
frequenza: 97.8

Se non la sentite,  
non è colpa nostra!



Cas. post. 19 - 20066 MELZO (MI) - Viale Gavazzi, 1  
Direzione - Uffici commerciali tel. 02/95.72.26.95

LELLA CAMBIAGO PRESENTA IL SAGGIO GINNICO  
LO STAFF TECNICO DI "VIA RADIO TV" DIRAMERÀ  
SU FREQUENZA UNICA PER TUTTA LA LOMBARDIA, PARTE DEL  
PIEMONTE ED EMILIA ROMAGNA LA MANIFESTAZIONE  
SINTONIZZATEVI SUI 97.8 MHz!

1908

# SIRTORI

1988



La massima fiducia da 80 anni in  
**OROLOGERIA OREFICERIA**

con le più prestigiose marche

**OTTICA**

Ottici diplomati ed un infallibile

**COMPUTER**

*per controllare velocemente e gratuitamente  
la vostra vista*

*visite mediche su appuntamento*

Via Candiani, 5 - MELZO - Tel. 9550081

**KAPPADORO**  
SUPERMERCATI **CRAI**

**SPONSOR UFFICIALE SOC. GINN. JUVENTUS NOVA**

**NELLA TUA ZONA LI TROVI A:**



**MELZO**  
Viale Norvegia



**MELZO**  
Via Redipuglia 47



**VIGNATE**  
Via V. Veneto 6



**POZZUOLO M.**  
Via IV Novembre 55

**KAPPADORO**  
SUPERMERCATI **CRAI**

**AL 1° PRIMO POSTO IL CLIENTE**